



An Giang Agriculture and Foods Import – Export Joint - Stock Company
CÔNG TY CỔ PHẦN XNK NÔNG SẢN THỰC PHẨM AN GIANG
25/40 Tran Hung Dao St, Long Xuyen city, An Giang Province, Viet Nam
Tel: 84 763 932963 Fax: 84 763 932981
E-mail: xnknstpagg@hcm.vnn.vn – Web site: www.afiex.com.vn

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

QUÍ II NĂM 2014

NỘI DUNG

	Trang
Bảng cân đối kế toán	1 – 2
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	3
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ	4
Thuyết minh báo cáo tài chính	5 – 25



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2014	01/01/2014
			VND	VND
A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)	100		603.747.359.359	656.646.829.543
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.1	52.115.578.393	46.481.790.475
1. Tiền	111		21.702.863.593	9.181.790.475
2. Các khoản tương đương tiền	112		30.412.714.800	37.300.000.000
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		182.082.074.678	254.688.837.609
1. Phải thu của khách hàng	131	V.2	118.730.737.020	121.536.054.706
2. Trả trước cho người bán	132	V.3	57.681.448.382	55.240.071.574
3. Các khoản phải thu khác	135	V.4	9.664.263.442	82.332.591.459
4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(3.994.374.166)	(4.419.880.130)
IV. Hàng tồn kho	140	V.5	361.601.187.864	349.401.310.691
1. Hàng tồn kho	141		366.549.732.911	368.578.922.524
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn	149		(4.948.545.047)	(19.177.611.833)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150	V.6	7.948.518.424	6.074.890.768
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		4.333.892.545	3.624.175.894
2. Thuế VAT được khấu trừ	152		953.074.145	1.849.098.042
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	154		140.072.099	2.500.000
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		2.521.479.635	599.116.832
B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)	200		241.750.051.116	247.510.558.733
I. Các khoản phải thu dài hạn	210			
II. Tài sản cố định (220=221+224+227+230)	220		169.674.347.740	174.731.515.385
1. TSCĐ hữu hình	221	V.7	123.792.340.405	129.082.042.044
+ Nguyên giá	222		357.173.876.826	352.608.123.099
+ Giá trị hao mòn lũy kế	223		(233.381.536.421)	(223.526.081.055)
3. TSCĐ vô hình	227	V.8	26.631.047.993	26.647.672.710
+ Nguyên giá	228		26.818.351.833	26.818.351.833
+ Giá trị hao mòn lũy kế	229		(187.303.840)	(170.679.123)
4. Chi phí XDCB dở dang	230	V.9	19.250.959.342	19.001.800.631
III. Bất động sản đầu tư	240	V.10	6.396.877.748	6.877.028.219
+ Nguyên giá	241		16.137.653.892	16.137.653.892
+ Giá trị hao mòn lũy kế	242		(9.740.776.144)	(9.260.625.673)
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	V.11	4.500.000.000	4.500.000.000
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		4.500.000.000	4.500.000.000
V. Tài sản dài hạn khác	260		61.178.825.628	61.402.015.129
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.12	60.990.425.028	61.213.614.529
3. Tài sản dài hạn khác	268	V.13	188.400.600	188.400.600
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		845.497.410.475	904.157.388.276

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014

(tiếp theo)

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2014	01/01/2014
			VND	VND
A. Nợ phải trả (300=310+330)	300		484.282.211.748	543.135.782.684
I. Nợ ngắn hạn	310		477.981.039.841	538.395.448.472
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.14	364.686.467.263	429.275.639.006
2. Phải trả người bán	312	V.15	45.717.064.808	67.258.114.809
3. Người mua trả trước	313	V.16	24.217.708.415	4.248.198.838
4. Thuế & các khoản phải nộp nhà nước	314	V.17	25.310.332	126.628.114
5. Phải trả người lao động	315		2.906.165.374	764.408.176
6. Chi phí phải trả	316	V.18	1.112.640.440	923.936.111
9. Phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.19	36.770.485.843	33.246.295.546
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		2.545.197.366	2.552.227.872
II. Nợ dài hạn	330		6.301.171.907	4.740.334.212
3. Phải trả dài hạn khác	333	V.20	503.000.000	503.000.000
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.21	5.798.171.907	4.237.334.212
B. Nguồn vốn chủ sở hữu (400=410+430)	400		361.215.198.727	361.021.605.592
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.22	361.215.198.727	361.021.605.592
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		350.000.000.000	350.000.000.000
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		2.486.478.840	2.437.539.346
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		2.486.478.840	2.437.539.346
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		2.002.602.581	2.002.602.581
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		4.239.638.466	4.143.924.319
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		845.497.410.475	904.157.388.276

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	30/06/2014	01/01/2014
Ngoại tệ các loại			
Đồng Dolar Mỹ (USD)		500.367,27	115.181,85
Đồng Euro (EUR)		314,48	330,68

Người Lập Bảng



Trương Thị Thu Hương

Kế Toán Trưởng



Trần Kim Uyên



An Giang, ngày 20 tháng 07 năm 2014

Tổng Giám Đốc

Phạm Văn Bảy

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
Quý II Năm 2014

Chi tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý II năm 2014		Lũy kế từ 01/01/2014		Lũy kế từ 01/01/2013	
			VND	VND	VND	VND	VND	VND
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.1	418.813.420.410	488.232.162.058	722.373.490.108	905.308.728.900		
* Trong đó : doanh thu xuất khẩu			155.494.510.879	158.881.819.189	225.294.879.938	291.988.642.628		
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VI.2	3.358.231.297	3.506.193.908	5.512.451.942	6.550.338.124		
3. Doanh thu thuần về cung cấp HHĐV (10=01-02)	10	VI.3	415.455.189.113	484.725.968.150	716.861.038.166	898.752.390.776		
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.4	393.717.352.094	461.397.848.701	676.151.908.921	848.450.950.809		
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và CCDV (20=10-11)	20		21.737.837.019	23.328.119.449	40.709.129.245	50.301.439.967		
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.5	6.229.116.540	13.253.010.318	11.848.875.063	17.939.895.413		
7. Chi phí tài chính	22	VI.6	10.763.515.206	15.986.580.141	17.783.259.636	28.564.673.029		
* Trong đó : chi phí lãi vay	23		4.964.438.223	11.001.282.227	10.196.647.298	19.809.346.969		
8. Chi phí bán hàng	24	VI.7	17.314.559.073	19.148.958.414	32.950.629.675	38.093.978.156		
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VI.8	1.998.148.641	2.767.575.856	4.187.870.202	5.179.287.636		
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động KD [20+(21-22)-(24+25)]	30		(2.109.269.361)	(1.321.984.644)	(2.363.755.205)	(3.596.603.441)		
11. Thu nhập khác	31	VI.9	2.279.572.526	2.471.912.636	3.209.611.996	5.090.187.278		
12. Chi phí khác	32	VI.10	56.749.624	731.303.589	603.324.162	1.051.934.088		
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		2.222.822.902	1.740.609.047	2.606.287.834	4.038.253.190		
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		113.553.541	418.624.403	242.532.629	441.649.749		
15. Chi phí thuế DN hiện hành	51	VI.11	(4.934.561)	(5.756.337)	-	-		
16. Chi phí thuế DN hoãn lại	52							
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập DN (60=50-51-52)	60		118.488.102	424.380.740	242.532.629	441.649.749		
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		3	12	7	13		

Người Lập Bảng

Thư

Trương Thị Thu Hương

Kế Toán Trưởng

Trần Kim Uyên

Trần Kim Uyên

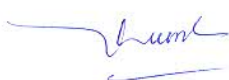


BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
Quý II Năm 2014
(Theo phương pháp gián tiếp)

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ 01/01/2014	Từ ngày 01/01/2013
			đến 30/06/2014	đến 30/06/2013
			VND	VND
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		242.532.629	441.649.749
2. Điều chỉnh các khoản			(5.273.989.024)	33.050.735.414
- Khấu hao TSCĐ	02		10.352.230.554	11.765.664.456
- Các khoản dự phòng	03		(14.654.572.750)	(12.552.335.364)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		(931.369.476)	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(10.236.924.650)	14.028.059.353
- Chi phí lãi vay	06		10.196.647.298	19.809.346.969
3. Lợi nhuận từ HĐ kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		(5.031.456.395)	33.492.385.163
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		74.074.906.650	(84.021.368.274)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		2.029.189.613	21.852.718.773
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11		2.276.790.436	(17.471.333.997)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		(486.527.150)	(739.223.061)
- Tiền lãi vay đã trả	13		(10.367.756.314)	(20.139.669.840)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		-	(2.500.000)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		4.104.952.015	14.966.534.833
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16		(102.458.300)	(44.391.613.289)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		66.497.640.555	(96.454.069.692)
II. LƯU CHUYỂN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TSDH khác	21		(4.565.753.727)	(2.814.306.345)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS DH khác	22		-	73.636.364
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		8.462.752.947	13.466.240.816
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		3.896.999.220	10.725.570.835
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		747.682.929.269	1.267.772.657.478
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(812.462.292.486)	(1.294.906.273.200)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(65.645.000)	70.000.000
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(64.845.008.217)	(27.063.615.722)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm	50		5.549.631.558	(112.792.114.579)
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60		46.481.790.475	215.269.032.463
Ảnh hưởng của tỷ giá hối đoái đến quy đổi ngoại tệ	61		84.156.360	9.693.927
Tiền và tương đương tiền cuối năm	70		52.115.578.393	102.486.611.811

11/2/2014 01/2/14

Người Lập Bảng



Trương Thị Thu Hương

Kế Toán Trưởng



Trần Kim Uyên



An Giang, ngày 20 tháng 07 năm 2014
Tổng Giám Đốc

Phạm Văn Bảy

